

Dies Academicus der Universität Freiburg, Montag 15. November 2010

Eröffnungsansprache von Rektor Guido Vergauwen

(Es gilt das gesprochene Wort)

Der Dies academicus ist die alljährliche Gelegenheit, Erreichtes zu reflektieren und auf Geplantes und Erhofftes vorzuschauen. Wie ich bereits anlässlich meiner Jahresbilanz vor den Medien festhalten konnte, stand das vergangene Akademische Jahr ganz besonders im Zeichen der Innovation dank Kooperation.

In der Forschung schafft und stärkt die Universität Freiburg Schwerpunkte dank gezielten Kooperationen:

- Le Conseil fédéral a attribué à l'Institut du Plurilinguisme de l'Université et à la Haute Ecole Pédagogique de Fribourg le mandat de mettre en place le centre de compétence national pour le plurilinguisme.
- Das Mandat des Bundes für das nationale Kompetenzzentrum für Menschenrechte wurde an eine Institutionengruppe vergeben, in welchem die Universität Freiburg mit dem Institut für Föderalismus und dem Interdisziplinären Institut für Ethik und Menschenrechte eine bedeutende Rolle übernimmt.
- Egalement par la Confédération, le Département des sciences de l'éducation de notre Université a été nommée „Leading House“ pour la recherche dans le domaine de la formation professionnelle.
- In einem anderen Bereich der Erziehungswissenschaften, der frühkindlichen Bildung, wird die Universität mit Unterstützung der Stiftungen Jacobs und Mercator ein neues Kompetenzzentrum als neue Abteilung des Instituts für Familienforschung aufbauen.
- Der gute Ruf der Universität Freiburg in der Forschung zu ethischen und philosophischen Fragen bewog den Schweizerischen Nationalfonds, den Vorsitz der Leitungsgruppe des Nationalen Forschungsprogramms „Lebensende“ an ein Mitglied der Theologischen Fakultät zu übertragen.

Von der Attraktivität von Freiburg als Forschungsuniversität zeugen ebenfalls die vergangenen akademischen Jahr neu gewonnenen fünf Nationalfonds-Förderprofessuren in Chemie, Informatik, Mathematik, Medizin und Physik.

Auch bei den Lehrangeboten konnten auf das neue Studienjahr mehrere Innovationen dank Kooperationen realisiert werden:

- Dank einer neuen Partnerschaft mit der Eidgenössischen Hochschule für Sport in Magglingen kann die Universität ab diesem Herbstsemester den neuen Masterstudiengang in Sportwissenschaften starten. En tant que partenaire pour ce projet, la Banque Cantonale de Fribourg, permet par le financement d'une nouvelle « Chaire BCF en psychologie du sport » le renforcement des capacités d'enseignement et de recherche dans le domaine du sport.
- Ensemble avec les Universitaires partenaires du réseau BeNeFri, Berne et Neuchâtel, un nouveau Master commun en informatique scientifique a pu être lancé, une offre qui ouvre un éventail de spécialisations en informatique unique en son genre en Suisse.
- L'Université a également pu innover grâce à l'un de ses plus anciens partenaires, le Conseil de l'Université. Dans le cadre du « Pole de compétence en éthique » soutenu depuis 2008 par le Conseil, deux nouvelles offres ont pu être mises en place : Le programme de Master « Ethique, responsabilité et développement » en Faculté des Lettres et le cours intensif semestriel « Fondements du droit » au sein de la Faculté de droit.
- Grâce à l'engagement et à l'appui du Canton, l'Université a pu mettre en place les études en médecine jusqu'au Bachelor, et c'est avec succès que la première cohorte de 21 étudiants a terminé ce programme et s'est vu décerner il y a deux semaines les premiers Bachelor en médecine de l'Université de Fribourg lors de la remise des diplômes de la Faculté des Sciences.
- Finalement, la Faculté des Sciences économiques et sociales a innové avec le lancement lors de cette rentrée académique du programme de « Master of Arts in Business Communication », une offre inédite en Suisse.

Der Wille der Universität Freiburg, sich mit attraktiven und anspruchsvollen Studienangeboten zu profilieren, wird bei den Studierendenzahlen mit einer Fortsetzung des positiven Trends der letzten Jahre belohnt. Besonders die Neueinschreibungen für die Masterprogramme haben erneut stark zugenommen, gerade auch von Studierenden aus dem Ausland.

Die Universität Freiburg hat sich seit ihrer Gründung als Universität mit ebenso gesamtschweizerischem wie internationalem Charakter verstanden. Als Rektor kann und will ich mich deshalb nicht den Stimmen anschliessen, welche in letzter Zeit den Eindruck entstehen liessen, die grosse Zahl ausländischer Studierender sei in sich ein Problem. An unserer Universität haben wir den Anspruch, die geeignetsten und motiviertesten jungen Menschen wissenschaftlich auszubilden. Die Voraussetzungen für die Zulassung zum Master werden vom fachlichen Inhalt und der Zielsetzung des jeweiligen Studienganges her definiert. An unserer Universität gilt: Die Fähigkeit und die Motivation sollen das entscheidende Kriterium für die Aufnahme von Studierenden sein, nicht ihre Herkunft oder ihre finanziellen Möglichkeiten!

La demande toujours croissante pour nos programmes d'études ainsi que l'intérêt des partenaires de collaborer avec nous indiquent que l'Université de Fribourg est attractive – autant comme lieu de formation que comme partenaire scientifique.

Mais cette attractivité n'est pas une donnée fixe, elle est un défi permanent. Un défi particulier est actuellement les locaux – la conséquence du développement récent de l'Université de Fribourg est un manque de place. Par définition, l'Université est un lieu de rencontre. La proximité entre les espaces et les infrastructures d'enseignement et de recherche est primordiale. On ne peut disperser l'Université sur un trop grand nombre de sites sans nuire à son fonctionnement.

Pour cette raison, nous poursuivons la stratégie de développer l'Alma mater sur l'axe entre les deux pôles Miséricorde et Pérolles. Sur ces deux sites, de grands projets sont en préparation, notamment pour donner un nouveau centre de gravité à la Faculté de droit, en faveur de l'Institut Adolphe Merkle et, finalement, pour les sciences de la vie et la médecine en Faculté des Sciences.

Comme les infrastructures sont un facteur décisif face à la concurrence nationale et internationale entre les universités, nous comptons sur l'appui de notre Canton pour une réalisation rapide de ces constructions indispensables.

Noch wichtiger als die Bauten sind die Personen, welche die Universität ausmachen: Die Angehörigen der Professorenschaft ebenso wie die wissenschaftlichen, administrativen und technischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Im kommenden Jahr wird die Universität vom Kanton Freiburg das Globalbudget für die Periode 2012 bis 2015 erhalten. Der grösste Teil der Budgetmittel wird für die das Personal reserviert sein – und hier gibt es in Freiburg Nachholbedarf: In der Strategischen Planung der Rektorenkonferenz der Schweizer Universitäten CRUS, welche von der Schweizerischen Universitätskonferenz der Hochschulkantone und des Bundes ausdrücklich unterstützt wird, steht die Empfehlung (Zitat) „von 2011 bis 2016 sollten die Beiträge der Trägerkantone an ihre Universität um ca. 8 % steigen“ (Ende Zitat).

Um die strategischen Entwicklungsziele der Universität Freiburg zu erreichen, sind wir in der Tat auf eine Entwicklung in dieser Grössenordnung angewiesen. In den letzten 10 Jahren musste die Universität einen Grossteil ihrer Entwicklung durch interne Umschichtungen realisieren. Doch wer die Universität erhalten will, der muss in sie investieren.

Je ne vous cache pas que a notre Université, le potentiel d'économies internes pour réaliser de nouvelles initiatives est largement épuisé. Je suis convaincu que le Conseil d'Etat et le Grand Conseil se rendront compte, lors des délibérations sur notre enveloppe budgétaire, de l'apport structurel, économique, culturel et politique que l'Université donne au Canton de Fribourg. Le cœur battant de notre Institution, ce sont les hommes et les femmes de toutes les catégories de personnel qui s'investissent avec leurs compétences et leur initiative. Leur contribution au bien commun et au rayonnement de Fribourg mérite reconnaissance et encouragement, aussi à travers une politique financière qui contribue au maintien et au développement de cette ressource humaine unique dont nous disposons: l'engagement quotidien de tous nos collaborateurs et toutes nos collaboratrices.

Wenn ich Studierende unserer Universität treffe, dann frage ich sie nach Möglichkeit, was sie zu uns geführt hat. Meist werden der gute Ruf und das Interesse am jeweiligen Studienprogramm zuerst genannt. Auch die Zweisprachigkeit ist ein oft erwähnter Grund, nach Freiburg zu kommen. Ebenso oft, gerade auch von Studierenden, die vorher an einer anderen Institution studiert haben, höre ich den Satz: „In Freiburg geht es persönlicher zu, an dieser Uni ist man keine Nummer.“

Darin sehe ich eine Bestätigung und einen Ansporn zugleich: An der Universität Freiburg stellen wir stets den Menschen und die Menschlichkeit ins Zentrum unseres Handelns. A l'Université de Fribourg, nous mettons la personne et l'humanité au centre de toutes nos activités.

Pour l'Université de Fribourg, comme pour toute université, c'est l'excellence scientifique et la qualité de l'enseignement qui décident de sa place dans le paysage académique. Mais n'oublions pas qu'à Fribourg, c'est aussi notre caractère humain qui nous distingue et qu'il est essentiel de maintenir !
